EXTRAIT DES REGISTRES DES DELIBERATIONS DU CONSEIL DE LA METROPOLE D'AIX- MARSEILLE-PROVENCE-METROPOLE

Séance du 15 décembre 2016

Monsieur Jean-Claude GAUDIN, Président de la Métropole d'Aix-Marseille-Provence, a ouvert la séance à laquelle ont été présents 177 membres.

Etaient présents Mesdames et Messieurs :

Béatrice ALIPHAT - Martial ALVAREZ - Christophe AMALRIC - Christian AMIRATY - Patrick APPARICIO - Philippe ARDHUIN - Sophie ARTARIA-AMARANTINIS - Michel AZOULAI - René BACCINO - Loïc BARAT - Guy BARRET - Sylvia BARTHELEMY - Marie-Josée BATTISTA - Jean-Pierre BAUMANN - Yves BEAUVAL - François BERNARDINI - Sabine BERNASCONI - Jean-Pierre BERTRAND - Jacques BESNAÏNOU - Solange BIAGGI - Roland BLUM - Patrick BORÉ - Jacques BOUDON - Frédéric BOUSQUET - Valérie BOYER - Gérard BRAMOULLÉ - Christian BURLE - Marie-Christine CALATAYUD - Henri CAMBESSEDES - Jean-Louis CANAL - Eric CASADO - Eugène CASELLI - Michel CATANEO - Roland CAZZOLA - Martine CESARI - Philippe CHARRIN - Gaby CHARROUX - Maurice CHAZEAU - Gérard CHENOZ - Anne CLAUDIUS-PETIT - Frédéric COLLART - Monique CORDIER - Jean-François CORNO - Pierre COULOMB - Georges CRISTIANI - Sandrine D'ANGIO - Michel DARY - Monique DAUBET-GRUNDLER - Jean-Claude DELAGE - Christian DELAVET - Anne-Marie D'ESTIENNE D'ORVES - Bernard DESTROST - Pierre DJIANE - Frédéric DOURNAYAN - Marie-France DROPY OURET - Sandra DUGUET - Michèle EMERY - Hervé FABRE-AUBRESPY - Nathalie FEDI - Jean-Claude FERAUD - Gilbert FERRARI - Céline FILIPPI - Claude FILIPPI - Richard FINDYKIAN - Dominique FLEURY VLASTO - Olivier FREGEAC - Arlette FRUCTUS - Josette FURACE - Loïc GACHON - Alexandre GALLESE - Danièle GARCIA - Jean-Claude GAUDIN - Gérard GAZAY - Hélène GENTE-CEAGLIO - Jacky GERARD - Patrick GHIGONETTO - Roland GIBERTI - Bruno GILLES - Philippe GINOUX - Georges GOMEZ - Jean-Christophe GROSSI - Albert GUIGUI - Frédéric GUINIERI - Olivier GUIROU - Daniel HERMANN - Garo HOVSEPIAN - Nicolas ISNARD - Noro ISSAN-HAMADY - Bernard JACQUIER - Mireille JOUVE - André JULLIEN - Didier KHELFA - Nathalie LAINE - Dany LAMY - Eric LE DISSES - Gisèle LELOUIS - Gaëlle LENFANT - Hélène LHEN-ROUBAUD - Marie-Louise LOTA - Laurence LUCCIONI - Antoine MAGGIO - Irène MALAUZAT - Joël MANCEL - Stéphane MARI - Jeanne MARTI - Régis MARTIN - Florence MASSE - Marcel MAUNIER - Georges MAURY - Roger MEI - Catherine MEMOLI PILA - Danielle MENET - Arnaud MERCIER - Xavier MERY - Marie-Claude MICHEL - Michel MILLE - Danielle MILON - Richard MIRON - Jean-Claude MONDOLINI - Virginie MONNET-CORTI - Jean MONTAGNAC - Yves MORAINÉ - Pascale MORBELLI - Roland MOUREN - Marie MUSTACHIA - Lisette NARDUCCI - Patrick PADOVANI - Patrick PAPPALARDO - Didier PARAKIAN - Chrystiane PAUL - Christian PELLICANI - Claude PICCIRILLO - stephane PICHON - Nathalie PIGAMO - Patrick PIN - Marc POGGIALE - Jean-Jacques POLITANO - Gérard POLIZZI - Henri PONS - Muriel PRISCO - Marine PUSTORINO-DURAND - René RAIMONDI - Julien RAVIER - Martine RENAUD - Maryvonne RIBIERE - Jean ROATTA - Marie-Laure ROCCA-SERRA - Carine ROGER - Georges ROSSO - Alain ROUSSET - Michel ROUX - Lionel ROYER-PERREAUT - Roger RUZE - Sandra SALOUM-DALBIN - Isabelle SAVON - Eric SCOTTO - Jean-Pierre SERRUS - Marie-France SOURD GULINO - Jules SUSINI - Luc TALASSINOS - Francis TAULAN - Guy TEISSIER - Dominique TIAN - Jean-Louis TIXIER - Jocelyne TRANI - Claude VALLETTE - Martine VASSAL - Josette VENTRE - Philippe VERAN - Yves VIDAL - Frédéric VIGOUROUX - Patrick VILORIA - Yves WIGT - David YTIER - Didier ZANINI - Kheira ZENAFI - Karim ZERIBI.

Etaient absents et représentés Mesdames et Messieurs :

Serge ANDREONI représenté par Didier KHELFA - Mireille BALLETTI représentée par Nathalie FEDI - André BERTERO représenté par Patrick APPARICIO - Jean-Louis BONAN représenté par Patrick BORÉ - Odile BONTHOUX représentée par Maurice CHAZEAU - Laure-Agnès CARADEC représentée par Yves MORAINÉ - Marie-Arlette CARLOTTI représentée par Muriel PRISCO - Jean-David CIOT représenté par Stéphane MARI - Robert DAGORNE représenté par Joël MANCEL - Sophie DEGIOANNI représentée par Pascale MORBELLI - Eric DIARD représenté par Roland MOUREN - Patricia FERNANDEZ-PEDINIELLI représentée par Marc POGGIALE - Daniel GAGNON représenté par Philippe CHARRIN - Jean-Pierre GIORGI représenté par Bernard DESTROST - Eliane ISIDORE représentée par Gaby CHARROUX - Maryse JOISSAINS MASINI représentée par Gérard BRAMOULLÉ - Nicole JOULIA représentée par François BERNARDINI - Robert LAGIER représenté par Georges CRISTIANI - Albert LAPEYRE représenté par Marie-Christine CALATAYUD - Jean-Pierre MAGGI représenté par Olivier GUIROU - Richard MALLIE représenté par Philippe ARDHUIN - Rémi MARCENGO représenté par Gérard GAZAY - Bernard MARTY représenté par Gérard POLIZZI - André MOLINO représenté par Georges ROSSO - Pascal MONTECOT représenté par Nicolas ISNARD - Stéphane PAOLI représenté par Irène MALAUZAT - Roger PELLENC représenté par Jean-Claude FERAUD - Serge PEROTTINO représenté par Roland GIBERTI - Roger PIZOT représenté par Olivier FREGEAC - Véronique PRADEL représentée par Eric LE DISSES - Bernard RAMOND représenté par Régis MARTIN - Maryse RODDE représentée par Frédéric VIGOUROUX - Florian SALAZAR-MARTIN représenté par Henri CAMBESSEDES - Emmanuelle SINOPOLI représentée par Michel AZOULAI - Karima ZERKANI-RAYNAL représentée par Jean-François CORNO.

Signé le 15 Décembre 2016

Reçu au Contrôle de légalité le 30 Décembre 2016

Etaient absents et excusés Mesdames et Messieurs :

Guy ALBERT - Michel AMIEL - Nadia BOULAINSEUR - Michel BOULAN - Auguste COLOMB - Laurent COMAS - Philippe DE SAINTDO - Sylvaine DI CARO - Nouriat DJAMBAE - Samia GHALI - Philippe GRANGE - Michel ILLAC - Michel LAN - Stéphane LE RUDULIER - Michel LEGIER - Annie LEVY-MOZZICONACCI - Bernard MARANDAT - Christophe MASSE - Patrick MENNUCCI - Yves MESNARD - Pierre MINGAUD - Jérôme ORGEAS - Elisabeth PHILIPPE - Roland POVINELLI - Stéphane RAVIER - Marie-Pierre SICARD-DESNUELLE - Maxime TOMMASINI.

Monsieur le Président a proposé au Conseil de la Métropole d'accepter les conclusions exposées ci-après et de les convertir en délibération.

FAG 038-1318/16/CM

■ Approbation du budget primitif 2017 des budgets annexes du territoire Istres Ouest Provence

MET 16/2322/CM

Monsieur le Président de la Métropole d'Aix-Marseille-Provence soumet au Conseil de la Métropole le rapport suivant :

Conformément aux dispositions du Code général des collectivités territoriales, l'ordonnateur soumet, pour approbation, à son organe délibérant les budgets primitifs 2017 des différents budgets annexes du territoire Istres Ouest Provence afin que celui-ci les arrête définitivement.

L'approbation, de ces derniers, qui relève du Conseil de la Métropole d'Aix-Marseille-Provence, doit se faire chapitre par chapitre.

Budget Assainissement

La section de fonctionnement s'équilibre en dépenses et en recettes à la somme de 4 369 815 €. Ce montant correspond aux chapitres suivants :

En recettes

chapitre 70 - Vente de produits fabriqués, prestations de services	3 325 848 €
chapitre 74 - Subventions d'exploitation	737 000 €
chapitre 75 - Autres produits de gestion courante:	14 000 €
chapitre 78 - Reprises sur provisions et dépréciations	30 000 €
chapitre 042 - Opérations d'ordre de transferts entre sections	262 967 €

En dépenses

chapitre 011 - Charges à caractère général	210 747 €
chapitre 65 - Autres charges de gestion courante	35 000 €
chapitre 66 - Charges financières	1 066 200 €
chapitre 67 - Charges exceptionnelles	18 000 €
chapitre 023 - Virement à la section d'investissement	1 748 636 €
chapitre 042 - Opérations d'ordre de transferts entre sections	1 291 232 €

La section d'investissement s'équilibre en dépenses et en recettes à la somme de 12 655 667 €. Ce montant correspond aux chapitres suivants :

En recettes

chapitre 13 - Subventions d'investissement	2 387 929,50 €
chapitre 16 - Emprunts et dettes assimilées	5 877 869,50 €
chapitre 23 - Immobilisation en cours	209 000 €
chapitre 021 - Virement de la section de fonctionnement	1 748 636 €
chapitre 040 - Opérations d'ordre de transferts entre sections	1 291 232 €
chapitre 041 - Opérations patrimoniales	1 141 000 €

Signé le 15 Décembre 2016

Reçu au Contrôle de légalité le 30 Décembre 2016

En dépenses

chapitre 2017503300 – Extension renouvellement mise conformité réseaux, ouvrages	6 226 787,50 €
chapitre 2017502800 – STEP de FOS	1 079 912,50 €
chapitre 2017503000 – STEP de Rassuen	450 000 €
chapitre 2017503100 – Renforcement STEP Miramas/Saint Chamas	35 000 €
chapitre 2017503200 – Construction PR Miramas Saint Chamas	800 000 €
chapitre 16 - Emprunts et dettes assimilées	2 660 000 €
chapitre 040 - Opérations d'ordre de transferts entre sections	262 967 €
chapitre 041 - Opérations patrimoniales	1 141 000 €

Budget Eau Potable

La section de fonctionnement s'équilibre en dépenses et en recettes à la somme de 2 386 670€. Ce montant correspond aux chapitres suivants :

En recettes

chapitre 70-Vente de produits fabriqués, prestations de services	2 317 240 €
chapitre 75-Autres produits de gestion courante:	43 000 €
chapitre 042-Opérations d'ordre de transferts entre sections	26 430 €

En dépenses

chapitre 011-Charges à caractère général	58 200 €
chapitre 012-Charges de personnel et frais assimilés	45 440 €
chapitre 66-Charges financières	493 388 €
chapitre 67-Charges exceptionnelles	10 000 €
chapitre 023-Virement à la section d'investissement	981 125 €
chapitre 042-Opérations d'ordre de transferts entre sections	798 517 €

La section d'investissement s'équilibre en dépenses et en recettes à la somme de 10 192 871€. Ce montant correspond aux chapitres suivants :

En recettes

chapitre 16-Emprunts et dettes assimilées	8 313 229 €
chapitre 021-Virement de la section de fonctionnement	981 125 €
chapitre 040-Opérations d'ordre de transferts entre sections	798 517 €
chapitre 041-Opérations patrimoniales	100 000 €

En dépenses

chapitre 2017502700 - Extension renouvellement mise en conformité réseaux, ouvrages	8 226 241 €
chapitre 2017502600 – Schéma directeur	227 500 €
chapitre 2047502500 – Création nouveau champ captant au Ventillon	382 700 €
chapitre 16-Emprunts et dettes assimilées	1 230 000 €
chapitre 040-Opérations d'ordre de transferts entre sections	26 430 €
chapitre 041-Opérations patrimoniales	100 000 €

Budget Entreprises

La section de fonctionnement s'équilibre en dépenses et en recettes à la somme de 1 132 607€. Ce montant correspond aux chapitres suivants :

En recettes

chapitre 70 - Vente de produits fabriqués, prestations de services	973 882 €
chapitre 76 - Produits financiers	32 260 €

Signé le 15 Décembre 2016
Reçu au Contrôle de légalité le 30 Décembre 2016

chapitre 042 - Opérations d'ordre de transferts entre sections 126 465 €

En dépenses

chapitre 011 - Charges à caractère général 304 973 €
chapitre 65 - Autres charges de gestion courante 1 000 €
chapitre 66 - Charges financières 158 200 €
chapitre 023 - Virement à la section d'investissement 360 276 €
chapitre 042 - Opérations d'ordre de transferts entre sections 308 158 €

La section d'investissement s'équilibre en dépenses et en recettes à la somme de 2 484 434€. Ce montant correspond aux chapitres suivants :

En recettes

chapitre 13 - Subventions d'investissement 396 000 €
chapitre 23 - Immobilisations en cours 205 000 €
chapitre 165 - Dépôts et cautionnements 20 000 €
chapitre 27 - Autres immobilisations financières 120 000 €
chapitre 021 - Virement de la section de fonctionnement 360 276 €
chapitre 040 - Opérations d'ordre de transferts entre sections 308 158 €
chapitre 041 - Opérations patrimoniales 1 075 000 €

En dépenses

chapitre 2017503600 – Acquisitions de matériels, mobiliers, véhicules, autres 6 169 €
chapitre 2017502400 – Réalisations ateliers relais Malleborge II Port Saint Louis 334 300 €
chapitre 2017504300 – Aménagement et réparations des bâtiments 523 500 €
chapitre 16 - Emprunts et dettes assimilées 419 000 €
chapitre 040 - Opérations d'ordre de transferts entre sections 126 465 €
chapitre 041 - Opérations patrimoniales 1 075 000 €

Budget Régie Action Sociale

La section de fonctionnement s'équilibre en dépenses et en recettes à la somme de 1 824 200€. Ce montant correspond aux chapitres suivants :

En recettes

chapitre 70-Produits des services du domaine et ventes diverses 430 000 €
chapitre 74-Dotations et Participations 1 367 240 €
chapitre 75-Autres produits de gestion 25 000 €
chapitre 042- Opérations d'ordre de transferts entre sections 1 960 €

En dépenses

chapitre 011-Charges à caractère général 1 285 590 €
chapitre 012-Charges de personnel et frais assimilés 427 500 €
chapitre 65-Autres charges de gestion courante 19 000 €
chapitre 67-Charges exceptionnelles 81 200 €
chapitre 023-Virement à la section d'investissement 3 855 €
chapitre 042-Opérations d'ordre de transferts entre sections 7 055 €

La section d'investissement s'équilibre en dépenses et en recettes à la somme de 11 959€. Ce montant correspond aux chapitres suivants :

En recettes

chapitre 10-Dotations, fonds divers et réserves 1 049 €
chapitre 021-Virement de la section de fonctionnement 3 855 €

Signé le 15 Décembre 2016
Reçu au Contrôle de légalité le 30 Décembre 2016

chapitre 040-Opérations d'ordre de transferts entre sections 7 055 €

En dépenses

chapitre 2017503700 - Acquisitions de matériels, mobiliers, véhicules, autres 9 999 €
chapitre 040-Opérations d'ordre de transferts entre sections 1 960 €

Budget Traitement des déchets

La section de fonctionnement s'équilibre en dépenses et en recettes à la somme de 17 777 543€. Ce montant correspond aux chapitres suivants :

En recettes

chapitre 70-Produits des services du domaine et ventes diverses 116 700 €
chapitre 73-Impôts et taxes (TEOM) 6 900 685 €
chapitre 74-Dotations et Participations 10 755 158 €
chapitre 75-Autres produits de gestion courante 2 000 €
chapitre 77-Produits exceptionnels 3 000 €

En dépenses

chapitre 011-Charges à caractère général 11 416 243 €
chapitre 012-Charges de personnel et frais assimilés 5 757 000 €
chapitre 65-Autres charges de gestion courante 6 000 €
chapitre 67-Charges exceptionnelles 1 000 €
chapitre 023-Virement à la section d'investissement 0 €
chapitre 042-Opérations d'ordre de transferts entre sections 597 300 €

La section d'investissement s'équilibre en dépenses et en recettes à la somme de 664 014€. Ce montant correspond aux chapitres suivants :

En recettes

chapitre 13 Subventions d'investissement 0 €
chapitre 10 Dotations, fonds divers et réserves 66 714 €
chapitre 021 Virement de la section de fonctionnement 0 €
chapitre 040 Opérations d'ordre de transferts entre sections 597 300 €

En dépenses

chapitre 2017503900 - Acquisitions de matériels, mobiliers, véhicules, autres 664 014 €

Telles sont les raisons qui nous incitent à proposer au Conseil de la Métropole de prendre la délibération ci-après :

Le Conseil de la Métropole d'Aix-Marseille-Provence,

Vu

- Le Code Général des Collectivités Territoriales ;
- La loi n° 2014-58 du 27 janvier 2014 de Modernisation de l'Action Publique Territoriale et d'Affirmation des Métropoles ;
- La loi n° 2015-991 du 7 août 2015 portant Nouvelle Organisation Territoriale de la République ;
- Le décret n° 2015-1085 du 28 août 2015 portant création de la Métropole d'Aix-Marseille-Provence ;
- Le décret n° 2015-1520 du 23 novembre 2015 portant fixation des limites des territoires de la Métropole d'Aix-Marseille-Provence ;

Signé le 15 Décembre 2016
Reçu au Contrôle de légalité le 30 Décembre 2016

- La lettre de saisine du Président de la Métropole;
- L'avis rendu par le Conseil de Territoire Istres Ouest Provence du 9 décembre 2016.

Où le rapport ci-dessus,

**Entendues les conclusions du Commissaire Rapporteur,
Délibère**

Article unique :

Les budgets primitifs 2017 des budgets annexes Assainissement, Eau Potable, Entreprises, Régie Action Sociale, Traitement des déchets sont approuvés chapitre par chapitre.

Cette proposition mise aux voix est adoptée.

Certifié Conforme,
Le Vice-Président Délégué
Budget

Jean MONTAGNAC